

**RW414364**

**RW414304**

**RW466364**

**RW466304**

**RW466564**

---

**es Índice**


---

<b>Consejos y advertencias de seguridad</b>	<b>3</b>	Ajustar la unidad de temperatura	13
Observaciones sobre este manual de instrucciones	3	Ajustar el idioma	13
Peligro de explosión	3	Restablecer a los ajustes de fábrica	14
Peligro de descarga eléctrica	3	Activar o desactivar el modo Demo	14
Peligro de incendio/peligro a causa de líquido refrigerante	3	Modo de reposo	14
Peligro de incendio	4	Apertura automática de puerta	15
Prevención de situaciones de riesgos y peligros para niños y adultos	4	Red doméstica	15
Daños materiales	4	Bloqueo automático de pantalla para limpieza	15
Peso	4		
<b>Uso adecuado</b>	<b>5</b>	<b>Alarma</b>	<b>15</b>
<b>Protección del medio ambiente</b>	<b>5</b>	Alarma de puerta	15
Embalaje	5	<b>Home Connect</b>	<b>16</b>
Aparatos usados	5	Configurar Home Connect	16
<b>Instalación y conexión</b>	<b>6</b>	Conectar el aparato refrigerador con la Home Connect aplicación	17
Volumen de suministro	6	Instalar la actualización de software de Home Connect	17
Datos técnicos	6	Acceso al servicio de atención al cliente	17
Instalar el aparato	6	Eliminar los ajustes de red	18
Hueco de encastre	6	Indicaciones sobre protección de datos	18
Colocación side-by-side (uno al lado de otro)	6	Declaración de conformidad	18
Ahorro de energía	7	<b>Estante para vinos</b>	<b>19</b>
Antes de usar el aparato por vez primera	8	Ordenar las botellas	19
Conexión eléctrica	8	Consejos para almacenar las botellas de vino	19
<b>Familiarizándose con el aparato</b>	<b>9</b>	Temperaturas de consumo	20
Aparato	9	<b>Limpiar</b>	<b>20</b>
Elementos de mando	10	Limpiar la pantalla	20
Equipamiento interior	10	Limpiar el interior del aparato	20
<b>Manejo del aparato</b>	<b>11</b>	Limpiar los accesorios	20
Encender el aparato	11	Indicación para la conservación de superficies de acero inoxidable	20
Desconexión y apagado del aparato	11	<b>Ruidos</b>	<b>21</b>
Ajustar la temperatura	11	Ruidos normales	21
Luz de presentación	11	Ruidos que se pueden evitar fácilmente	21
Grado de humedad	11	<b>Iluminación</b>	<b>21</b>
Bloqueo de pantalla para limpieza	12	<b>¿Qué hacer en caso de avería?</b>	<b>22</b>
Autocomprobación	12	Aparato	22
Ajustar la luminosidad del panel de mando	12	<b>Servicio de Asistencia Técnica</b>	<b>23</b>
Activar y desactivar display en espera	12	Autocomprobación del aparato	23
Ajustar la visualización del display	12	Reparación y asesoramiento en caso de avería	23
Ajustar el color del panel táctil	12		
Ajustar el tono del panel táctil	13		
Ajustar el volumen del tono del panel táctil	13		
Volumen del tono de señal	13		
Atenuar al abrir y cerrar la puerta	13		

## **Consejos y advertencias de seguridad**

Este producto cumple las normas específicas de seguridad para aparatos eléctricos y se ajusta según las normas de supresión de interferencias.

La estanqueidad del circuito de refrigeración viene verificada de fábrica.

### **Observaciones sobre este manual de instrucciones**

- ¡Lea detenidamente las instrucciones de uso y de montaje de su aparato! En éstas se facilitan informaciones y consejos importantes relativos a su seguridad personal, así como a la correcta instalación, manejo y cuidado del mismo.
- El fabricante no se responsabiliza en absoluto de los daños y perjuicios que pudieran producirse en caso de incumplimiento por parte del usuario de los consejos y advertencias de seguridad que se facilitan en las presentes instrucciones de uso y montaje.
- Guarde las instrucciones de uso y de montaje para futuras consultas y posteriores propietarios.

### **Peligro de explosión**

- Nunca usar dispositivos eléctricos en el interior del aparato (por ejemplo, calefactores, heladoras, etc.).
- No guardar productos que contengan o gases propelentes o inflamables (por ejemplo, espráis) ni materias explosivas en el aparato.
- Exceptuando las indicaciones del fabricante, no tomar ninguna medida adicional para acelerar la descongelación.

### **Peligro de descarga eléctrica**

Una instalación o reparación incorrecta puede poner al usuario en un riesgo considerable.

- Al instalar el aparato en su emplazamiento definitivo, asegurarse de que el cable de conexión no quede aprisionado ni se dañe.
- Si el cable de conexión a la red eléctrica está dañado, desenchufe el aparato de la toma de corriente inmediatamente.
- No utilizar tomas de corriente múltiples, cables de prolongación ni adaptadores.
- El aparato solamente debe ser reparado o cambiado por el fabricante, el personal del Servicio de Asistencia Técnica o por un profesional con cualificación similar.
- Utilice únicamente piezas originales del fabricante.

El fabricante garantiza que estas piezas cumplen los requisitos de seguridad.



### **Peligro de incendio/peligro a causa de líquido refrigerante**

En los tubos del circuito de frío fluye una pequeña cantidad de líquido refrigerante (R600a) de elevada compatibilidad medioambiental, pero inflamable. Este gas no daña la capa de ozono ni tampoco aumenta el efecto invernadero. Tenga presente que la salida a chorro del líquido refrigerante puede inflamarse o provocar lesiones en los ojos.

- No dañar los tubos.

En caso de daños en los tubos:

- Mantener las fuentes de fuego o focos de ignición alejados del aparato.
- Ventilar la estancia.
- Desconectar el aparato y extraer el cable de conexión de la toma de corriente.
- Avisar al Servicio de Asistencia Técnica.



### **Peligro de incendio**

Las tomas de corriente múltiples portátiles o las fuentes de alimentación portátiles pueden sobrecalentarse y provocar incendios.

No colocar tomas de corriente múltiples portátiles ni fuentes de alimentación portátiles detrás del aparato.

### **Prevención de situaciones de riesgos y peligros para niños y adultos**

Expuestos a peligros están:

- Los niños
- Las personas con facultades físicas, sensoriales o perceptivas mermadas
- Las personas que carecen de los conocimientos necesarios relativos al manejo seguro del aparato.

Medidas:

- Cerciorarse de que los niños y las personas expuestas a peligros han comprendido los riesgos y peligros.
- Los niños o las personas discapacitadas deberán estar vigilados o instruidos en el uso del aparato por una persona responsable de su seguridad.
- Permitir el uso del aparato solo a los niños mayores de 8 años.
- Vigilar a los niños durante los trabajos de limpieza y mantenimiento.
- No dejar que los niños jueguen con el aparato.

### **Peligro de asfixia**

- Si el aparato dispone de una cerradura, guardar la llave fuera del alcance de los niños.
- No dejar que los niños jueguen con el embalaje del aparato o partes del mismo.

### **Daños materiales**

Para evitar daños materiales:

- No sentarse sobre los cajones ni colgarse de las puertas.
- Mantener las piezas de plástico y juntas de goma limpias de aceites y grasas.
- No tirar del cable de conexión del aparato, sino cogerlo siempre por el propio enchufe.

### **Peso**

El aparato es muy pesado. Colocar y transportar el aparato siempre entre al menos 2 personas.

→ "Instalar el aparato" en la página 6

## Uso adecuado

El aparato es adecuado

- solo para almacenar vino.
- solo para el uso doméstico en el hogar o en su entorno.
- solo de acuerdo a estas instrucciones de uso.

Este aparato está previsto para ser utilizado a una altura máxima de 2.000 metros sobre el nivel del mar.

## Protección del medio ambiente

### Embalaje

Todos los materiales de embalaje son respetuosos con el medio ambiente y pueden ser reciclados o reutilizados.

- Desechar el embalaje conforme a la normativa medioambiental.
- Su Distribuidor o Administración local le informará gustosamente sobre las vías y posibilidades para la eliminación respetuosa con el medio ambiente de estos materiales.



Eliminar el embalaje de forma ecológica.

### Aparatos usados

Entregando el aparato a dicho efecto en un centro oficial de recogida o recuperación de materiales reciclables.

**⚠ Advertencia – ¡Los niños, al jugar con el aparato, se pueden encerrar en el mismo y ponerse en peligro de muerte (asfixia)!**

- No retirar las bandejas y recipientes del aparato a fin de dificultar que los niños pueden acceder al interior del mismo.
- Mantenga a los niños alejados del aparato.

#### ¡Atención!

**Existe peligro de escape del líquido refrigerante o de gases nocivos para la salud.**

Preste atención a que las tuberías del circuito de frío y el aislamiento de su aparato no sufran daños ni desperfectos antes de haberlo entregado en el correspondiente Centro Oficial de recogida.

- 1 Extraer el cable de conexión de la toma de corriente.
- 2 Corte el cable de conexión del aparato.
- 3 Cuidese de que su aparato usado sea eliminado o desguazado de un modo respetuoso con el medio ambiente.



Este aparato está marcado con el símbolo de cumplimiento con la Directiva Europea 2012/19/UE relativa a los aparatos eléctricos y electrónicos usados (Residuos de aparatos eléctricos y electrónicos RAEE).

La directiva proporciona el marco general válido en todo el ámbito de la Unión Europea para la retirada y la reutilización de los residuos de los aparatos eléctricos y electrónicos.

## Instalación y conexión

### Volumen de suministro

Al desembalar el aparato, comprobar que las piezas no presenten daños ocasionados durante el transporte.

En caso de reclamación es necesario dirigirse al comercio donde se adquirió el aparato o al Servicio de Asistencia Técnica de la marca.

→ "Servicio de Asistencia Técnica" en la página 23

El envío consta de los siguientes elementos:

- Aparato integrable
- Equipamiento interior (según modelo)
- Material de montaje
- Instrucciones de uso
- Instrucciones de montaje
- Cuaderno de mantenimiento
- Documento de la garantía
- Informaciones sobre el consumo de energía y los ruidos del aparato

### Datos técnicos

En la placa de características del aparato figuran el líquido refrigerante empleado, la capacidad útil y otras especificaciones técnicas.

→ "Familiarizándose con el aparato" en la página 9

### Instalar el aparato

#### Lugar de emplazamiento

Cuanto mayor cantidad de líquido refrigerante contenga el aparato, mayores dimensiones tiene que tener el recinto donde se vaya a colocar. En recintos demasiado pequeños pueden formarse mezclas inflamables de aire y gas en caso de producirse fugas en el circuito de frío del aparato.

Las dimensiones mínimas de la habitación donde se encuentra instalado el aparato deberán ser 1 m<sup>3</sup> por cada 8 gramos de líquido refrigerante. La cantidad de líquido refrigerante que incorpora su aparato figura en la placa de características, que se encuentra en el interior del mismo.

→ "Familiarizándose con el aparato" en la página 9

El peso de su aparato puede llegar, en función del modelo concreto, hasta los 500 kg. El suelo debe ser lo suficientemente estable, no debe ceder por el peso. En caso necesario, reforzar el piso.

#### Temperatura ambiente admisible

La temperatura ambiente admisible de la habitación depende de la clase climática del aparato.

En la placa de características del aparato figuran las indicaciones relativas a la clase climática a la que pertenece.

→ "Familiarizándose con el aparato" en la página 9

Clase climática	Temperatura ambiente admisible
SN	+10 °C ... 32 °C
N	+16 °C ... 32 °C
ST	+16 °C ... 38 °C
T	+16 °C ... 43 °C

El aparato puede funcionar perfectamente en los rangos de temperatura ambiente admisibles.

Si un aparato de la clase climática SN funcionase a una temperatura ambiente más fría, no se producirán daños en el mismo hasta una temperatura de +5 °C.

### Hueco de encastre

El hueco de encastre debe cumplir con los siguientes criterios:

- Escuadras antivuelco montadas
- Profundidad del hueco mínima de 610 mm, para instalación a ras, 635 mm
- Rectangular
- Estable: las paredes laterales y el techo deben tener un espesor de al menos 16 mm y estar bien sujetos al suelo o la pared
- Profundidad mínima de paredes laterales acortadas 100 mm

### Colocación side-by-side (uno al lado de otro)

En caso de una instalación side by side, tener en cuenta las prescripciones contenidas en las instrucciones de montaje.

Si es necesaria una pared de separación entre los aparatos, esta debe tener al menos 16 mm de ancho.

## Ahorro de energía

Si Usted sigue los siguientes consejos, su aparato consumirá menos corriente.

**Nota:** La posición de los elementos y accesorios del aparato no influye en su consumo de energía.

### Colocar el aparato

Proteger el aparato de la radiación solar directa.	Cuando la temperatura ambiente es más baja, el aparato enfría con menos frecuencia, consumiendo menos corriente.
Colocar el aparato con la mayor distancia posible respecto a radiadores, hornos y otras fuentes de calor: Distancia mínima de 3 cm con estufas eléctricas o de gas. Distancia mínima de 30 cm con estufas de aceite o carbón.	
Seleccionar un lugar de instalación con una temperatura ambiente de aprox. 20 °C.	
No cubrir ni obstruir las aberturas de ventilación. Ventilar la habitación diariamente.	Cuando el aire caliente puede salir, el aparato enfría con menos frecuencia y por lo tanto consume menos corriente.

### Utilización del aparato

No mantener abierta la puerta del aparato durante mucho tiempo.	El aire en el interior del aparato no se recalienta tanto. El aparato enfría con menos frecuencia, consumiendo menos corriente.
Transportar el vino refrigerado en una bolsa isotérmica y colocarlo inmediatamente en el aparato.	
Evitar el contacto directo de las botellas con el panel posterior del aparato.	De esta manera, el aire podrá circular libremente y la temperatura permanecerá constante. El aparato enfría con menos frecuencia, consumiendo menos corriente.
No cubrir ni obstruir las aberturas de ventilación. Limpiar las aberturas de ventilación una vez al año con un aspirador.	El aparato consume menos corriente cuando el aire caliente puede salir libremente.

## Antes de usar el aparato por vez primera

- 1 Retirar el material informativo y eliminar las cintas adhesivas, así como las láminas protectoras.
- 2 Limpiar el aparato.

## Conexión eléctrica

### ¡Atención!

No conectar en ningún caso el aparato a conectores electrónicos para ahorro energético.

**Nota:** El aparato se puede acoplar a rectificadores conmutados por red o de onda sinusoidal.

Los rectificadores conmutados por red se emplean en las instalaciones fotovoltaicas conectadas directamente a la red pública de abastecimiento de corriente eléctrica. En instalaciones aisladas deberán emplearse los rectificadores de onda sinusoidal. Las instalaciones aisladas, por ejemplo en buques o refugios de montaña, no tienen conexión directa a la red pública de corriente eléctrica.

- 1 Tras colocar el aparato en su emplazamiento definitivo se deberá dejar reposar como mínimo durante una hora antes de ponerlo en funcionamiento.
- 2 Conectar el aparato a una la red de corriente eléctrica a través de una toma de corriente instalada correctamente.  
La toma de corriente deberá poseer las siguientes características:

Toma de corriente de	220 V ... 240 V
Conductor de protección	50 Hz
Fusible	10 A ... 16 A

En los aparatos destinados a países fuera del continente europeo: Verificar si los valores de la tensión de conexión y el tipo de corriente que figuran en la placa de características del aparato coinciden con los de la red nacional. Ambos números se encuentran en la placa de características del aparato.

→ "Familiarizándose con el aparato" en la página 9

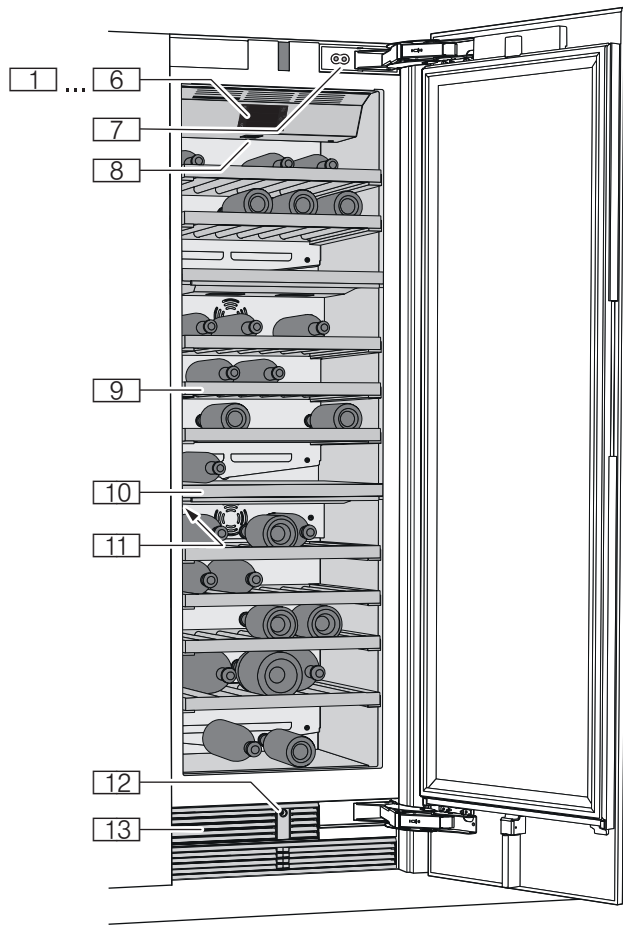
- 3 Conectar el aparato a una toma de corriente situada en las proximidades del mismo. La toma de corriente debe ser libremente accesible después de la instalación del aparato.

### Advertencia – ¡Peligro de descarga eléctrica!

Si la longitud del cable de conexión a la red eléctrica no es suficiente, no utilice en ningún caso cables de prolongación ni tomas de corriente múltiples. En lugar de ello, póngase en contacto con el servicio de asistencia técnica para consultar otras alternativas.



## Familiarizándose con el aparato

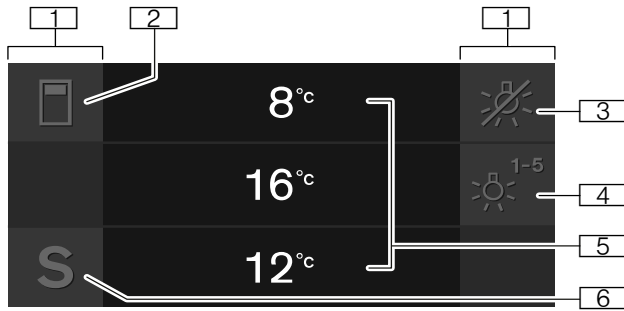





### Aparato

\* No disponible en todos los modelos

- 1... 6 Elementos de mando
- 7 Amortiguador de puerta
- 8 Interruptor principal para conexión/desconexión del aparato
- 9 Bandeja
- 10 Placa separadora
- 11 Placa de características
- 12 Apertura automática de puerta
- 13 Abertura de ventilación

## Elementos de mando



- 1** Campos táctiles  
Bajo los campos táctiles hay sensores. Haciendo clic sobre el símbolo se accede a la correspondiente función.
- 2** Tecla   
Abre el menú para modificar la temperatura y la humedad del aire.
- 3** Tecla   
Apaga la presentación.
- 4** Tecla   
Abre el menú para cambiar entre los distintos escenarios de iluminación.
- 5** Indicación de temperatura del estante para vinos  
Muestra la temperatura ajustada en °C/°F. Se muestran 2 o 3 compartimentos en función del modelo del aparato.
- 6** Tecla **S**  
Abre el menú principal.

### Menú principal

Pulsar la tecla **S** para abrir el menú principal.



En el menú principal encontrará:

- Ajustes básicos
- Bloqueo de pantalla para limpieza
- Autocomprobación
- Modo de reposo (si está activado)

→ "Manejo del aparato" en la página 11

### Menú de ajustes básicos

Para acceder al menú **Ajustes básicos**:

- 1 Pulsar la tecla **S**.
- 2 Pulsar la tecla  para pasar a la opción de menú **Ajustes básicos**.
- 3 Abrir el menú con la tecla .

En el menú **Ajustes básicos** encontrará los siguientes submenús y opciones de ajustes:

- Luminosidad
- Display en espera
- Visualiz. de display
- Color del panel táctil
- Tono del panel táctil
- Volumen del tono del panel táctil
- Volumen del tono de señal
- Atenuar al abrir y cerrar la puerta
- Unidad de temp.
- Idioma
- Ajustes de fábrica
- Modo Demo
- Modo de reposo
- Apertura automática de puerta
- Red doméstica
- Bloqueo automático de pantalla para limpieza

→ "Manejo del aparato" en la página 11

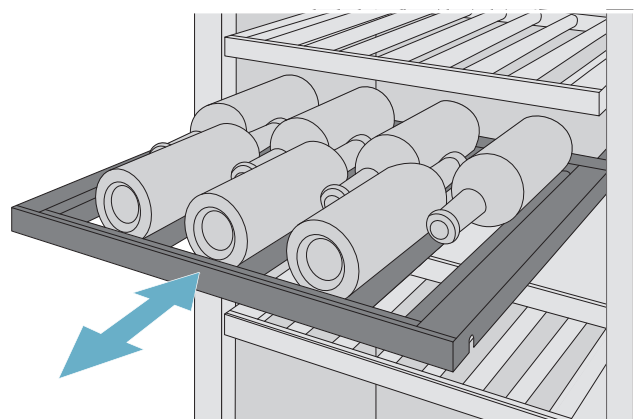
## Equipamiento interior

### Bandeja

Para alcanzar más fácilmente las botellas de vino, se pueden extraer las bandejas.

### Nota:

Las bandejas de separación de las zonas de climatización están fijas, no pueden extraerse.



### Bandejas adicionales

Para almacenar más botellas de vino o para darle más soporte a las botellas en las bandejas fijas, puede instalar bandejas adicionales.

## Manejo del aparato

### Encender el aparato

#### 1 Accionar el interruptor principal para conexión/ desconexión.

El aparato comienza a enfriar y la iluminación interior está conectada cuando la puerta está abierta.

#### 2 Ajustar la temperatura deseada.

→ "Ajustar la temperatura" en la página 11

#### Advertencias relativas al funcionamiento del aparato

- El aparato puede necesitar varias horas hasta alcanzar todas las temperaturas seleccionadas.
- Los lados frontales del compartimento del congelador son calentados ligeramente. De este modo se impide la formación de agua de condensación en la zona de la junta de la puerta.

### Desconexión y apagado del aparato

#### Desconectar el aparato

- Pulsar el interruptor principal para conexión/ desconexión.

El aparato deja de enfriar.

#### Apagar el aparato

Cuando no se utilice el aparato por un periodo prolongado:


- 1 Desenchufar el aparato de la toma de corriente o desconectar el fusible.  
El aparato deja de enfriar.
- 2 Limpiar el aparato.
- 3 Dejar el aparato abierto.

### Ajustar la temperatura

#### Temperatura recomendada

Estante para vinos: 11 °C

#### Estante para vinos




- 1 Seleccionar el compartimento deseado con la tecla .

- 2 Pulsar la tecla  $-/+$  repetidas veces hasta que la indicación muestre la temperatura deseada.
- 3 El aparato guarda el ajuste y después de algunos segundos regresa automáticamente a la pantalla principal.


### Luz de presentación

Pueden utilizarse los modos de iluminación preprogramados para iluminar las botellas de vino cuando la puerta esté cerrada. Difieren en la intensidad de iluminación para cada zona de climatización.



#### Utilizar la luz de presentación

- 1 Pulsar la tecla  para abrir el menú **Luz de presentación**.
- 2 Seleccionar un modo de iluminación o pulsar la tecla  para desactivar la luz de presentación.
- 3 Pulsar la tecla .  
El ajuste se guarda.

#### Apagar la luz de presentación

- Para apagar la luz de presentación, pulsar la tecla .

#### Nota:






Al hacerlo también se oculta la tecla  para abrir el menú **Luz de presentación**. Volver a pulsar la tecla para que se vuelva a mostrar la tecla .

### Grado de humedad

En las botellas con corcho natural que están almacenadas por más de 4 semanas, puede ocurrir que el corcho natural se contraiga debido a un grado de humedad excesivamente bajo.

Para evitar esto, almacenar las botellas viejas de vino de modo que el corcho esté siempre húmedo e incrementar el grado de humedad del aire.

Conectar y desconectar la humedad del aire:

- 1 Seleccionar el compartimento deseado con la tecla .
- 2 Para activar un mayor grado de humedad del aire, pulsar la tecla .  
En la indicación se muestra el símbolo .  
Para desconectar la máquina, pulsar la tecla .  
En la indicación se muestra el símbolo .
- 3 El aparato guarda el ajuste y después de algunos segundos regresa automáticamente a la pantalla principal.

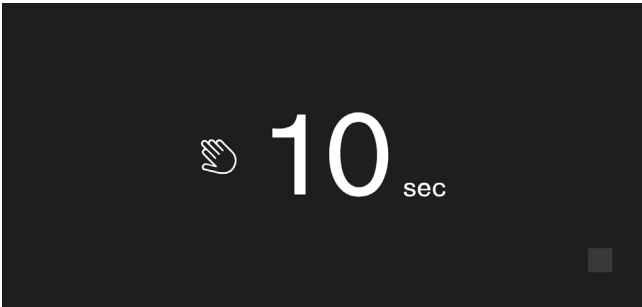
## Bloqueo de pantalla para limpieza

Con esta función se desactiva durante 10 segundos la función táctil de los elementos de mando. Durante ese tiempo puede limpiar la pantalla.

→ "Limpiar la pantalla" en la página 20

- 1 Pulsar la tecla **S** para abrir el menú principal.
- 2 Pulsar la tecla **▶**.

Aparece el indicador de limpieza y comienza la cuenta atrás.



## Autocomprobación

Con esta función puede activar el análisis de errores en el aparato.

→ "Autocomprobación del aparato" en la página 23

## Ajustar la luminosidad del panel de mando

- 1 Pulsar la tecla **S** para abrir el menú principal.
- 2 Pulsar la tecla **◀** para pasar a la opción de menú **Ajustes básicos**.
- 3 Pulsar la tecla **✓**.
- 4 Para abrir la opción de menú **Luminosidad**, pulsar la tecla **\\_**.
- 5 Con las teclas **◀ ▶** ajustar la luminosidad deseada.
- 6 Pulsar la tecla **✓**.  
El ajuste se guarda.
- 7 Pulsar la tecla **X** para salir del menú.

## Activar y desactivar display en espera

Al activar el display en espera puede seleccionar lo que se mostrará en el panel de mando con la puerta cerrada.

- 1 Pulsar la tecla **S** para abrir el menú principal.
- 2 Pulsar la tecla **◀** para pasar a la opción de menú **Ajustes básicos**.
- 3 Pulsar la tecla **✓**.

- 4 Con la tecla **▶** desplazarse a la opción de menú **Display en espera**.
- 5 Pulsar la tecla **\\_**.
- 6 Con las teclas **◀ ▶** seleccionar si se activa o desactiva el display en espera.
- 7 Pulsar la tecla **✓**.
- 8 Si se activó el display en espera, con las teclas **◀ ▶** puede seleccionarse si el logotipo o la temperatura se mostrará con las funciones conectadas.
- 9 Pulsar la tecla **✓**.  
El ajuste se guarda.
- 10 Pulsar la tecla **X** para salir del menú.

## Ajustar la visualización del display

Es posible elegir entre los ajustes **Reducido** y **Estándar**. En el ajuste **Reducido**, tras un breve tiempo sin haber pulsado ninguna tecla, en el panel de mando se muestra la temperatura y las funciones especiales activas. Al tocar los campos táctiles vuelven a aparecer todas las teclas. En el ajuste **Estándar** todas las teclas permanecen siempre visibles.

- 1 Pulsar la tecla **S** para abrir el menú principal.
- 2 Pulsar la tecla **◀** para pasar a la opción de menú **Ajustes básicos**.
- 3 Pulsar la tecla **✓**.
- 4 Con la tecla **▶**, desplazarse a la opción de menú **Visualiz. de display**.
- 5 Pulsar la tecla **\\_**.
- 6 Con las teclas **◀ ▶** buscar el ajuste deseado.
- 7 Pulsar la tecla **✓**.  
El ajuste se guarda.
- 8 Pulsar la tecla **X** para salir del menú.

## Ajustar el color del panel táctil

- 1 Pulsar la tecla **S** para abrir el menú principal.
- 2 Pulsar la tecla **◀** para pasar a la opción de menú **Ajustes básicos**.
- 3 Pulsar la tecla **✓**.
- 4 Pulsar la tecla **▶** para pasar a la opción de menú **Color del panel táctil**.
- 5 Pulsar la tecla **\\_**.
- 6 Con las teclas **◀ ▶** buscar el ajuste deseado.
- 7 Pulsar la tecla **✓**.  
El ajuste se guarda.
- 8 Pulsar la tecla **X** para salir del menú.

## Ajustar el tono del panel táctil

Puede cambiar o desactivar el sonido de las teclas.

- 1 Pulsar la tecla **S** para abrir el menú principal.
- 2 Pulsar la tecla **<** para pasar a la opción de menú **Ajustes básicos**.
- 3 Para abrir la opción de menú, pulsar la tecla **✓**.
- 4 Pulsar la tecla **>** para pasar a la opción de menú **Tono del panel táctil**.
- 5 Para abrir la opción de menú, pulsar la tecla **\\_.**
- 6 Con las teclas **< >** seleccionar el ajuste deseado.
- 7 Pulsar la tecla **✓**.  
El ajuste se guarda.
- 8 Pulsar la tecla **X** para salir del menú.

## Ajustar el volumen del tono del panel táctil

Es posible ajustar el volumen de las teclas.

- 1 Pulsar la tecla **S** para abrir el menú principal.
- 2 Pulsar la tecla **<** para pasar a la opción de menú **Ajustes básicos**.
- 3 Para abrir la opción de menú, pulsar la tecla **✓**.
- 4 Pulsar la tecla **>** para pasar a la opción de menú **Volumen del tono del panel táctil**.
- 5 Para abrir la opción de menú, pulsar la tecla **\\_.**
- 6 Con las teclas **< >** seleccionar el ajuste deseado.
- 7 Pulsar la tecla **✓**.  
El ajuste se guarda.
- 8 Pulsar la tecla **X** para salir del menú.

## Volumen del tono de señal

Es posible ajustar el volumen de las señales, por ejemplo, de la alarma.

- 1 Pulsar la tecla **S** para abrir el menú principal.
- 2 Pulsar la tecla **<** para pasar a la opción de menú **Ajustes básicos**.
- 3 Para abrir la opción de menú, pulsar la tecla **✓**.
- 4 Pulsar la tecla **>** para pasar a la opción de menú **Volumen del tono de señal**.
- 5 Para abrir la opción de menú, pulsar la tecla **\\_.**
- 6 Con las teclas **< >** seleccionar el ajuste deseado.
- 7 Pulsar la tecla **✓**.  
El ajuste se guarda.
- 8 Pulsar la tecla **X** para salir del menú.

## Atenuar al abrir y cerrar la puerta

Con la atenuación de luz activada al abrir y cerrar la puerta, la iluminación del aparato se enciende lentamente al abrirlo y se oscurece lentamente al cerrarlo.

### Activar la atenuación de la luz al abrir y cerrar la puerta

- 1 Pulsar la tecla **S** para abrir el menú principal.
- 2 Pulsar la tecla **<** para pasar al punto de menú **Ajustes básicos**.
- 3 Pulsar la tecla **✓**.
- 4 Pulsar la tecla **>** para acceder al menú **Atenuar al abrir y cerrar la puerta**.
- 5 Pulsar la tecla **\\_.**
- 6 Pulsar la tecla **>** para acceder al punto de menú **Activado** o **Apagado**. Confirmar con la tecla **✓**.

## Ajustar la unidad de temperatura

Es posible elegir entre las unidades °C y °F.

- 1 Pulsar la tecla **S** para abrir el menú principal.
- 2 Pulsar la tecla **<** para pasar a la opción de menú **Ajustes básicos**.
- 3 Pulsar la tecla **✓**.
- 4 Pulsar la tecla **<** para pasar a la opción de menú **Unidad de temp.**
- 5 Pulsar la tecla **\\_.**
- 6 Con las teclas **< >** seleccionar la unidad deseada.
- 7 Pulsar la tecla **✓**.  
La unidad se cambia.
- 8 Pulsar la tecla **X** para salir del menú.

## Ajustar el idioma

- 1 Pulsar la tecla **S** para abrir el menú principal.
- 2 Pulsar la tecla **<** para pasar a la opción de menú **Ajustes básicos**.
- 3 Pulsar la tecla **✓**.
- 4 Pulsar la tecla **<** para pasar a la opción de menú **Idioma**.
- 5 Pulsar la tecla **\\_.**
- 6 Seleccionar el idioma deseado con las teclas **< >**.
- 7 Pulsar la tecla **✓**.  
La pantalla se reinicia y aparece la pantalla de inicio.

## Restablecer a los ajustes de fábrica

- 1 Pulsar la tecla **S** para abrir el menú principal.
- 2 Pulsar la tecla **◀** para pasar a la opción de menú **Ajustes básicos**.
- 3 Pulsar la tecla **✓**.
- 4 Pulsar la tecla **◀** para pasar a la opción de menú **Ajustes de fábrica**.
- 5 Pulsar la tecla **\\_.**  
Suena una señal y aparece un mensaje como confirmación de que se han restablecido los ajustes.
- 6 Pulsar la tecla **✓**.  
Todos los ajustes se devuelven al estado de fábrica.
- 7 Pulsar la tecla **X** para salir del menú.

## Activar o desactivar el modo Demo

La función del enfriamiento del aparato se desconecta. El resto de funciones pueden utilizarse.

### Nota:

No introducir alimentos durante el modo Demo; el aparato permanece en temperatura ambiente.

- 1 Pulsar la tecla **S** para abrir el menú principal.
- 2 Pulsar la tecla **◀** para pasar a la opción de menú **Ajustes básicos**.
- 3 Pulsar la tecla **✓**.
- 4 Pulsar la tecla **◀** para pasar a la opción de menú **Modo Demo**.
- 5 Pulsar la tecla **\\_.**
- 6 Con las teclas **◀ ▶** seleccionar el ajuste **Activado** o **Apagado**.
- 7 Pulsar la tecla **✓**.  
El ajuste se guarda.
- 8 Pulsar la tecla **X** para salir del menú.

## Modo de reposo

El aparato detiene lo siguiente:

- Apertura automática de puerta

### Nota:

En caso de un montaje sin tiradores, tener en cuenta que durante este tiempo no se dispone de ningún tipo de ayuda para abrir la puerta.

En ese caso, agarrar el tablero del mueble por debajo para abrir la puerta.

- Señales acústicas
- Iluminación interior
- Mensajes en el panel de mando
- La iluminación de fondo del panel de mando se reduce

## Activar o desactivar el modo de reposo

### Mostrar u ocultar el modo de reposo en el menú principal

Para poder utilizar el modo de reposo debe mostrarse primero la función en el menú principal:

- 1 Pulsar la tecla **S** para abrir el menú principal.
- 2 Pulsar la tecla **◀** para pasar a la opción de menú **Ajustes básicos**.
- 3 Pulsar la tecla **✓**.
- 4 Pulsar la tecla **◀** para pasar a la opción de menú **Modo de reposo**. Pulsar la tecla **\\_.**
- 5 Pulsar las teclas **▶** para pasar a la opción de menú **Disponible** o **No disponible**. Confirmar con la tecla **✓**.
- 6 Pulsar la tecla **X** para salir del menú.

La función se muestra u oculta en el menú principal.

### Activar el modo de reposo

- 1 Pulsar la tecla **S** para abrir el menú principal.
- 2 Pulsar la tecla **⌚** para abrir la vista **Duración modo de reposo**.
- 3 Cambiar la duración con las teclas **-/+**.
- 4 Para iniciar, pulsar la tecla **▶**.  
El aparato desconecta todas las funciones indicadas.

### Desconectar el modo de reposo

- Una vez transcurrido el tiempo de duración ajustado, el aparato pasa al modo normal.
- Para finalizar el modo de reposo antes de que transcurra el tiempo de duración ajustado, pulsar la tecla **■**.

## Apertura automática de puerta

La apertura automática de la puerta ayuda a abrir la puerta.

En cuanto se active la función, la apertura automática de la puerta se desplegará y ayudará al abrir la puerta.

### ¡Atención!

Si la puerta se cierra repetidas veces antes de tiempo, la apertura automática de la puerta podría desgastarse o averiarse.

No cerrar la puerta mientras la apertura automática de la puerta esté extraída.

Si de todas formas se cierra la puerta, dejarla 5 minutos cerrada. La apertura automática de la puerta se vuelve a ajustar.

### Abrir la opción de menú de apertura automática de puerta:

- 1 Pulsar la tecla **S** para abrir el menú principal.
- 2 Pulsar la tecla **◀** para pasar al menú **Ajustes básicos**.
- 3 Para abrir el menú, pulsar la tecla **✓**.
- 4 Con la tecla **◀** pasar a la opción de menú **Apertura automática de puerta**.
- 5 Para cambiar el ajuste, pulsar la tecla **\\_**.

### Activar el sistema push-to-open (empujar para abrir)

En una situación de montaje sin tiradores, puede seleccionarse el sistema push-to-open. Con este sistema el aparato se abre un poco al presionar ligeramente la puerta.

### Nota:

Tenga en cuenta que la apertura automática de la puerta se detiene al conectar el modo de reposo.

- 1 Acceder a la opción de menú **Apertura automática de puerta**.
- 2 Seleccionar la opción de menú **Sistema Push to open**.
- 3 Para abrir la opción de menú, pulsar la tecla **✓**.
- 4 Seleccionar **Poten. neces. de desbloq.** Aquí se ajusta la fuerza que es necesario aplicar para activar la apertura automática de la puerta.
- 5 Seleccionar la **Duración de apertura**. Aquí se ajusta cuánto tiempo se queda la puerta ligeramente abierta antes de cerrarse automáticamente.

### Nota:

Si la puerta se queda ligeramente abierta, el aparato comprueba cada segundo si la puerta todavía está entornada. Una vez transcurrido el tiempo de apertura ajustado, el aparato cierra la puerta automáticamente.

### Activar el sistema pull-to-open (tirar para abrir)

En una situación de montaje con tiradores, puede seleccionarse el sistema pull-to-open. De este modo, el aparato ayuda a abrir la puerta en cuanto se tire del tirador.

- 1 Acceder a la opción de menú **Apertura automática de puerta**.
- 2 Seleccionar la opción de menú **Sistema Pull to open**.
- 3 Para abrir la opción de menú, pulsar la tecla **✓**.
- 4 Seleccionar **Poten. neces. de desbloq.** Aquí se ajusta la fuerza que es necesario aplicar para activar la apertura automática de la puerta.

### Desactivar la apertura automática de la puerta

- 1 Acceder a la opción de menú **Apertura automática de puerta**.
- 2 Seleccionar la opción de menú **Apagado**.

## Red doméstica

Con esta función puede establecer una conexión entre el aparato refrigerador y su dispositivo móvil.

→ "Home Connect" en la página 16

## Bloqueo automático de pantalla para limpieza

Esta función permite elegir si al abrir la puerta debe activarse automáticamente el bloqueo de limpieza.

- 1 Pulsar la tecla **S** para abrir el menú principal.
- 2 Pulsar la tecla **◀** para pasar a la opción de menú **Ajustes básicos**.
- 3 Pulsar la tecla **✓**.
- 4 Con la tecla **◀** pasar a la opción de menú **Bloqueo automático de pantalla para limpieza**.
- 5 Para cambiar el ajuste, pulsar la tecla **\\_**.

---

## Alarma

---

### Alarma de puerta

Si la puerta del aparato permanece abierta durante un tiempo prolongado, se activa la alarma de la puerta (sonido constante).

- Cerrar la puerta.  
La señal de aviso se desactiva.



## Home Connect

Este aparato funciona con Wi-Fi y puede controlarse a través de un dispositivo móvil.

**Nota:** Wi-Fi es una marca registrada de Wi-Fi Alliance.

El aparato funciona en los siguientes casos como un aparato refrigerador sin conexión a la red doméstica y se puede seguir manejando manualmente con los mandos:

- El aparato no está conectado a una red doméstica.
- El servicio Home Connect no se ofrece en el país en que está instalado el aparato. Encontrará una lista de los países en los que se ofrece Home Connect en [www.home-connect.com](http://www.home-connect.com).

**Nota:** Tenga en cuenta las indicaciones de seguridad de este manual. Asegúrese de respetarlas también si utiliza el aparato mediante la aplicación Home Connect desde fuera de casa.

→ "Consejos y advertencias de seguridad" en la página 3

Tenga en cuenta también las indicaciones de la aplicación Home Connect.

## Configurar Home Connect

### Notas

- Después de conectar el aparato, espere al menos 2 minutos antes de configurar Home Connect. Solo después concluye la inicialización interna del aparato.
- Tenga en cuenta la hoja adjunta de Home Connect que acompaña al aparato o que está disponible para su descarga en [www.gaggenau.com](http://www.gaggenau.com) en la sección de las instrucciones. Para ello introduzca el número de modelo (número E) del aparato en el campo de búsqueda.

Para conectar su aparato a la red doméstica WLAN (Wi-Fi), son necesarios 3 pasos básicos.

- 1 Instalar la aplicación.
- 2 Conectar el frigorífico a la red doméstica WLAN (Wi-Fi).
- 3 Conectar el frigorífico con la aplicación Home Connect.

### Menú Red doméstica

Para abrir el menú **Red doméstica**:

- 1 Pulsar la tecla **S** para abrir el menú principal.
- 2 Pulsar la tecla **←** para pasar a la opción de menú **Ajustes básicos**.
- 3 Para abrir la opción de menú pulsar la tecla **✓**.

- 4 Pulsar la tecla **←** para pasar a la opción de menú **Red doméstica**.
- 5 Para abrir la opción de menú pulsar la tecla **↘**.  
**Nota:** Al abrir el menú por primera vez, será guiado automáticamente a través de la configuración inicial. Siga las instrucciones del panel de mando. Hallará más información en los capítulos siguientes.
- 6 Seleccionar el submenú deseado con las teclas **←** **→**.
- 7 Pulsar la tecla **X** para salir del menú.

El menú **Red doméstica** contiene los siguientes submenús:

- Conexión
- Conectar con la aplicación
- Actualización de software
- Eliminar los ajustes de red

### Configuración de la conexión con la red doméstica

Al abrir el menú por primera vez, será guiado automáticamente a través de la configuración inicial. Siga las instrucciones del panel de mando.

- 1 Instalar la aplicación **Home Connect** en el dispositivo móvil.
- 2 Abrir el menú **Red doméstica** en el aparato refrigerador.
- 3 Abrir la aplicación en el dispositivo móvil.
- 4 Iniciar sesión en la aplicación o registrarse si todavía no se ha creado un acceso.
- 5 Comprobar en el router de la red doméstica si existe una función WPS para la conexión automática.
- 6 Si dicha función está disponible, iniciar la conexión automática a la red con la tecla **✓**. Siga las instrucciones del panel de mando.
- 7 Iniciar la conexión manual a la red cuando la función mencionada no esté disponible o no esté seguro de ello, o cuando haya fallado la conexión automática a la red.  
El aparato refrigerador genera temporalmente una red propia a la que se conecta el dispositivo móvil.
- 8 Iniciar la conexión manual a la red en la aplicación del dispositivo móvil.

Tan pronto como el aparato refrigerador esté conectado al dispositivo móvil, se establecerá una conexión entre el aparato refrigerador y la red doméstica.

**Nota:** Si no es posible establecer la conexión, compruebe si hay suficiente recepción.

→ "Comprobar la intensidad de la señal" en la página 17



## Comprobar la intensidad de la señal

La intensidad de la señal se muestra en la ventana inicial del menú **Red doméstica**. El valor de intensidad de la señal debería ser del 50 % como mínimo. Si la intensidad de la señal es demasiado baja, puede interrumpirse la conexión.

### Mejorar la intensidad de señal

- Coloque el router más cerca del aparato refrigerador.
- Asegúrese de que la conexión no está perturbada por paredes de apantallamiento.
- O bien instale un repetidor para intensificar la señal.

## Conectar el aparato refrigerador con la Home Connect aplicación

Con este menú puede conectar su aparato refrigerador con otros dispositivos móviles.

- 1 Instalar la aplicación **Home Connect** en el dispositivo móvil y registrarse o iniciar sesión.
- 2 Abrir el menú **Red doméstica** en el aparato refrigerador.  
→ *"Configurar Home Connect" en la página 16*
- 3 Con la tecla **>** pasar a la opción de menú **Conectar con la App**.
- 4 Para abrir la opción de menú, pulsar la tecla **\\_**.
- 5 Confirme el mensaje para mostrar el aparato refrigerador en la aplicación.
- 6 Abrir la aplicación y esperar hasta que se muestre el aparato refrigerador.  
Con **Añadir** confirmar la conexión entre la aplicación y el aparato refrigerador.  
Si el aparato refrigerador no se muestra automáticamente, hacer clic en la aplicación en **Añadir aparato** y seguir las indicaciones. En cuanto se muestre el aparato refrigerador, añadirlo con **+**.
- 7 Seguir las indicaciones de la aplicación hasta que finalice el proceso.

## Instalar la actualización de software de Home Connect

El aparato refrigerador comprueba en intervalos regulares si existen actualizaciones para el software de Home Connect.

Cuando hay una actualización disponible, junto a la tecla **S** aparece un pequeño signo de exclamación **S<sup>®</sup>**.


Instalar actualización:

- 1 Pulsar la tecla **S<sup>®</sup>**.  
Se abre el menú especial **Nota sobre la red doméstica**.
- 2 Para abrir la opción de menú pulsar la tecla **✓**.  
Se abre una ventana de notificación con los pasos necesarios para la instalación del nuevo software.
- 3 Pulsar la tecla **✓** para cerrar la ventana de notificación.
- 4 Abrir el menú **Red doméstica** en el aparato refrigerador.  
→ *"Configurar Home Connect" en la página 16*
- 5 Pulsar la tecla **>** para pasar a la opción de menú **Actualización de software**.
- 6 Para abrir la opción de menú pulsar la tecla **\\_**.  
**Nota:** La tecla **\\_** solo es visible cuando hay una actualización disponible.  
Se instalará el software.
- 7 En cuanto concluye la instalación, aparece una nota.
- 8 Pulsar la tecla **✓** para cerrar la nota.

## Acceso al servicio de atención al cliente

Cuando se ponga en contacto con el servicio de atención al cliente, este podrá acceder a su aparato y registrar su estado con su previo consentimiento. Para ello, el aparato debe estar conectado a la red doméstica.

Puede encontrar más información sobre el acceso del servicio de atención al cliente y la disponibilidad del mismo en su país en [www.home-connect.com](http://www.home-connect.com), en la sección Ayuda y asistencia.

- 1 Ponerse en contacto con el servicio de atención al cliente.  
→ *"Servicio de Asistencia Técnica" en la página 23*
- 2 Confirmar en la aplicación el inicio del acceso al aparato por parte del servicio de atención al cliente.  
Durante el acceso por parte del servicio de atención al cliente aparece el símbolo  en el panel de mando.
- 3 En cuanto el servicio de atención al cliente haya reunido la información necesaria, se desconectará de su aparato.  
**Nota:** Puede interrumpir el diagnóstico de errores antes de tiempo desconectando el acceso del servicio de atención al cliente en la aplicación Home Connect.

## Eliminar los ajustes de red

Si al intentar establecer la conexión se produce un problema o si desea registrar el aparato en otra red doméstica (WLAN), los ajustes Home Connect pueden restablecerse.

- 1 Abrir el menú **Red doméstica** en el aparato refrigerador.  
→ "Configurar Home Connect" en la página 16
- 2 Con la tecla **➤** pasar a la opción de menú **Eliminar los ajustes de red**.
- 3 Para abrir la opción de menú pulsar la tecla **↵**.
- 4 Confirmar el mensaje para eliminar los ajustes de red.

Para volver a conectar el aparato con la red doméstica, ejecute de nuevo la configuración inicial.

→ *Página 16*

## Indicaciones sobre protección de datos

Al conectar por primera vez su aparato Home Connect a una red doméstica asociada a internet WLAN (Wi-Fi), el aparato transmite las siguientes categorías de datos al servidor Home Connect (registro inicial):

- Identificación unívoca del aparato (compuesta por la clave del aparato y la dirección MAC del módulo de comunicación Wi-Fi utilizado).
- Certificado de seguridad del módulo de comunicación Wi-Fi (para la protección técnica de la información de la conexión).
- Las versiones actuales del software y el hardware de su electrodoméstico.
- El estado de un posible restablecimiento previo a los ajustes de fábrica.

El registro inicial prepara la utilización de las funciones Home Connect y solo es necesario la primera vez que se vayan a utilizar estas funciones Home Connect.

**Nota:** Tener en cuenta que las funciones Home Connect solo se pueden utilizar en conexión con la aplicación Home Connect. Se puede consultar la información relativa a la protección de datos en la aplicación de Home Connect.

## Declaración de conformidad


Por la presente, Gaggenau Hausgeräte GmbH certifica que el aparato con la funcionalidad de Home Connect cumple con los requisitos básicos y las disposiciones generales básicas estipulados en la Directiva 2014/53/UE.

Hay una declaración de conformidad con la directiva RED detallada en [www.gaggenau.com](http://www.gaggenau.com), en la página web del producto correspondiente a su electrodoméstico, dentro de la sección de documentos complementarios.



Banda de 2,4 GHz: 100 mW máx.

Banda de 5 GHz: 100 mW máx.

	BE	BG	CZ	DK	DE	EE	IE	EL
	ES	FR	HR	IT	CY	LV	LT	LU
	HU	MT	NL	AT	PL	PT	RO	SI
	SK	FI	SE	UK	NO	CH	TR	

WLAN de 5 GHz: utilizar solo en espacios interiores

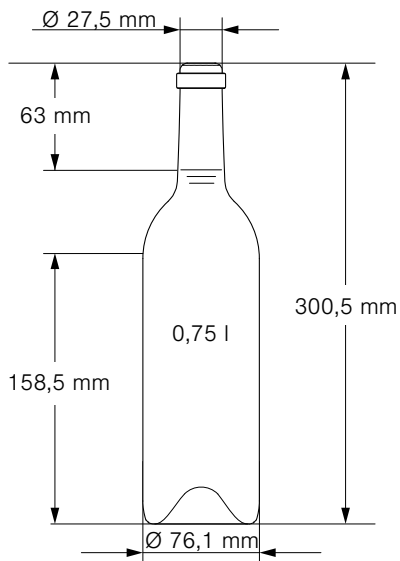
## Estante para vinos

### Ordenar las botellas

Para almacenar la cantidad máxima de botellas de vino:

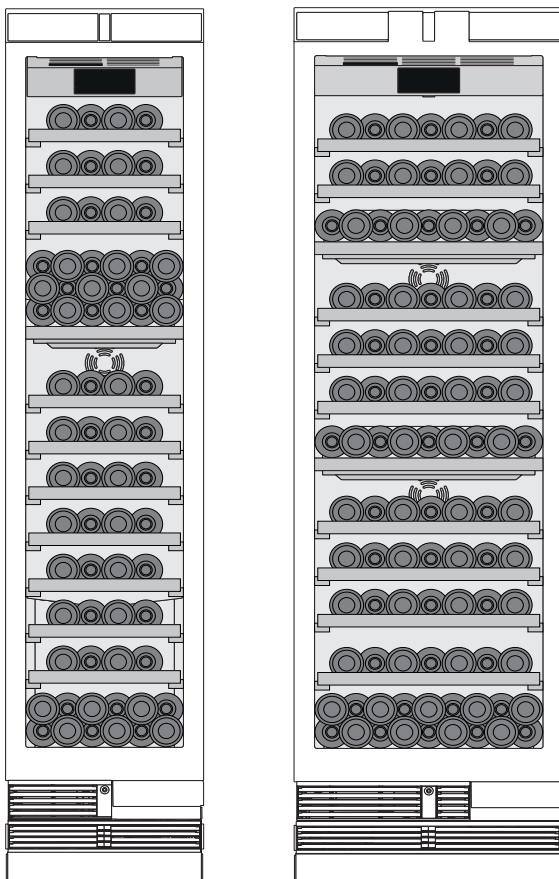
- Depositar las botellas tal y como se muestra
- Asegurarse de que las botellas no excedan las dimensiones indicadas

### Ejemplos de almacenamiento para botellas de tamaño estándar



## Consejos para almacenar las botellas de vino

- Desempacar las botellas de vino. No almacenarlas en cajas o cartones en el estante para vinos.
- En las botellas con corcho natural que están almacenadas por más de 4 semanas, puede ocurrir que el corcho natural se contraiga debido a un grado de humedad excesivamente bajo. Para evitar esto, almacenar las botellas viejas de vino de modo que el corcho esté siempre húmedo e incrementar el grado de humedad del aire. → "Grado de humedad" en la página 11
- Las bandejas abiertas de botellas permiten la circulación permanente del aire. De este modo, el exceso de humedad se elimina rápidamente.
- Antes de consumir o servir un vino se recomienda "aclimatarlo" a la temperatura ambiente de la habitación (atemperados o 'chambrés'): por este motivo se sugiere sacar los vinos rosados del aparato unas 2-5 horas antes y los tintos 4-5 horas antes, a fin de que tengan la temperatura ideal de consumo. Por el contrario, el vino blanco se lleva directamente a la mesa. El cava y el champán deben enfriarse brevemente en el frigorífico antes del consumo.
- Debe tenerse en cuenta que los vinos deberán almacenarse siempre a una temperatura ligeramente más baja que su temperatura de servicio ideal, dado que al servirlos en la copa, su temperatura aumenta inmediatamente.



## Temperaturas de consumo

La temperatura de servicio correcta de un vino es un factor decisivo y determinante para su sabor y el placer de su degustación.

Para servir el vino se recomiendan las siguientes temperaturas de consumo:

Tipo de vino	Temperatura de consumo
Grandes vinos de Burdeos, tintos	18 °C
Côtes du Rhône tintos/ Barolo	17 °C
Grandes vinos Burgunder, tintos/de Burdeos, tintos	16 °C
Vino de Oporto	15 °C
Vinos jóvenes Burgunder, tintos	14 °C
Vinos tintos jóvenes	12 °C
Vinos jóvenes Beaujolais/ todos los vinos blancos con poco azúcar residual	11 °C
Todos los vinos blancos/ grandes vinos Chardonnay	10 °C
Vino de jerez	9 °C
Vinos blancos jóvenes a partir de cosecha tardía	8 °C
Vinos blancos Loire/Entre- deux-Mers	7 °C

## Limpiar

### ¡Atención!

**Para evitar daños en el aparato y las piezas del equipamiento, así como las alteraciones de sabor de las bebidas:**

- No utilizar detergentes ni disolventes que contengan cloro, flúor, yodo, bromo o ácidos.
- No utilizar detergentes ni disolventes a base de arenilla o que contengan ácidos.
- No emplear esponjas abrasivas.  
En las superficies metálicas podría producirse corrosión.
- No lavar nunca las bandejas, compartimentos o estantes del aparato en el lavavajillas.  
¡Las piezas pueden deformarse!

## Limpiar la pantalla

Debido al cambio de temperaturas y la humedad del aire, los elementos de mando podrían empañarse.

Para limpiarlos, activar el bloqueo de limpieza.

→ "Bloqueo de pantalla para limpieza" en la página 12

Utilizar un paño de microfibra limpio para la limpieza.

## Limpiar el interior del aparato

Proceder como se indica a continuación:

- 1 Desenchufar el aparato de la toma de corriente o desconectar el fusible.
- 2 Retirar las botellas y, siempre que sea posible, almacenarlas en un lugar frío.
- 3 Limpiar el aparato con un paño suave, agua templada y un poco de jabón líquido de pH neutro.  
**¡Atención!**  
El agua de lavado no debe penetrar en la iluminación ni acceder a la zona de evaporación a través del orificio de drenaje.
- 4 Limpiar la junta de la puerta solo con agua limpia, secándola bien a continuación.
- 5 Volver a conectar el aparato a la red e introducir las botellas.

## Limpiar los accesorios

Retirar los elementos variables del aparato para su limpieza.

→ "Equipamiento interior" en la página 10

## Indicación para la conservación de superficies de acero inoxidable

Para la conservación y limpieza de las superficies de acero inoxidable solo utilice productos de limpieza apropiados para acero inoxidable y un paño de limpieza para acero inoxidable.

Puede adquirir un paño de limpieza apropiado para acero inoxidable a través del servicio posventa.

La conservación de la superficie de acero inoxidable debe realizarse en dirección de la estructura a fin de evitar arañazos visibles.

---

## Ruidos

---

### Ruidos normales

**Ruidos en forma de murmullos sordos:** Los motores están trabajando (compresores, ventilador).

**Ruidos en forma de gorgoteo:** Se producen al penetrar el líquido refrigerante en los tubos delgados una vez que ha entrado en funcionamiento el compresor.

**Ruidos en forma de clic:** El motor, los interruptores o las electroválvulas se conectan/desconectan.

### Ruidos que se pueden evitar fácilmente

**El aparato está colocado en posición desnivelada:**

Nivelar el aparato con ayuda de un nivel de burbuja. Modificar la altura de las patas de ajuste. Si las patas de ajuste se han extendido por completo, pero el aparato continúa desnivelado, colocar p. ej. una placa delgada de madera por debajo.

**Los cajones o bandejas vibran o están atascadas:**

Verificar los elementos desmontables y, en caso necesario, colocarlos en un nuevo emplazamiento.

**Las botellas o recipientes entran en contacto mutuo:**

Separar algo las botellas y los recipientes.

---

## Iluminación

---

Su aparato está equipado con una iluminación por diodos luminosos (LEDs) exenta de mantenimiento.

Las reparaciones de este tipo de iluminación sólo podrán ser realizadas por personal técnico del Servicio de Asistencia Técnica Oficial de la marca o autorizado oficialmente por el fabricante.

---

## ¿Qué hacer en caso de avería?

---

Antes de avisar al Servicio de Asistencia Técnica deberá comprobar si la avería o fallo que usted ha constatado se encuentra recogida en los siguientes consejos y advertencias.

### Aparato

---

#### La temperatura difiere considerablemente del valor ajustado.

---

Desconectar el aparato y aguardar cinco minutos.  
→ *"Desconexión y apagado del aparato"*  
en la página 11

Si la temperatura es demasiado elevada (calor), verifique al cabo de unas pocas horas si se ha producido una aproximación a la temperatura ajustada.

Si la temperatura es demasiado baja (frío), verifique la temperatura nuevamente al día siguiente.

---

#### No se ilumina ninguna pantalla ni ninguno de los pilotos de aviso.

---

El enchufe del aparato no está correctamente insertado en la toma de corriente. Introducir el enchufe del aparato en la toma de corriente.

El fusible se ha disparado. Verificar el fusible.

Se ha producido un corte del suministro de corriente eléctrica. Verificar si hay corriente.

---

#### La frecuencia y duración de la conexión del compresor aumenta.

---

El aparato se ha abierto con frecuencia. No abrir la puerta del aparato innecesariamente.

Las aberturas de ventilación están cubiertas. Eliminar la causa de la obstrucción.

Se han introducido grandes cantidades de alimentos frescos. Activar con suficiente tiempo de antelación la función superfrío.

---

#### El aparato no enfría; la indicación y la iluminación están iluminados.

El Modo Demo está activado. Desactivar el Modo Demo.  
→ *"Activar o desactivar el modo Demo"*  
en la página 14

---

#### La puerta no se abre al empujarla.

---

Un modo especial ha desactivado la apertura automática de la puerta. Agarrar el tablero del mueble por debajo para abrir la puerta o apagar el modo especial.  
→ *"Activar o desactivar el modo de reposo"*  
en la página 14

Pull-to-open (tirar para abrir) está activado. Cambiar el ajuste del aparato a Push-to-open (empujar para abrir).  
→ *"Apertura automática de puerta"* en la página 15

Se ha ajustado una potencia necesaria de desbloqueo demasiado alta. Seleccionar una potencia necesaria de desbloqueo más baja.  
→ *"Apertura automática de puerta"* en la página 15

El fusible se ha disparado. Comprobar los fusibles.

Se interrumpió el suministro eléctrico. Verificar si hay corriente.

---

## Servicio de Asistencia Técnica

En caso de no poder subsanar las averías deberá ponerse en contacto con el Servicio de Asistencia Técnica Oficial de la marca. Nosotros encontraremos la solución adecuada, incluso para evitar desplazamientos innecesarios de los técnicos.

Los datos de contacto de los centros y delegaciones más cercanos del Servicio de Asistencia Técnica Oficial se facilitan a continuación o figuran en la lista adjunta.

Al solicitar la intervención del Servicio de Asistencia Técnica, no olvide indicar el Número de producto (E-Nr.) y el Número de fabricación (FD-Nr.) de su unidad. Ambos números se encuentran en la placa de características del aparato.

→ "Familiarizándose con el aparato" en la página 9

**Confíe en la profesionalidad y el buen saber hacer del fabricante.** De este modo usted asegura que la reparación sea realizada por personal técnico especializado y debidamente instruido que, además, dispone de los repuestos originales del fabricante para su aparato.

## Autocomprobación del aparato

Su aparato dispone de un programa automático de autocomprobación que le muestra las causas de las posibles averías; éstas sólo pueden ser subsanadas por el Servicio de Asistencia Técnica Oficial de la marca.

- 1 Pulsar la tecla **S** para abrir el menú principal.
- 2 Con la tecla **>** seleccionar la opción de menú **Autocomprobación**.
- 3 Iniciar la autocomprobación con la tecla **✓**. La autocomprobación comienza.
- 4 Se muestran errores en caso de que existan. En ese caso, siga las instrucciones.
- 5 El aparato se reinicia.
- 6 Durante 10 segundos aparece el mensaje de que la autocomprobación ha finalizado. Puede confirmarse el mensaje con la tecla **✓**.

Una vez finalizada la autocomprobación, el aparato pasa al modo normal.

## Reparación y asesoramiento en caso de avería

Los datos de contacto para cada país se encuentran en el directorio de centros del Servicio de Asistencia Técnica.

E 902 30 30 44

**Gaggenau Hausgeräte GmbH**  
Carl-Wery-Straße 34  
D-81739 München  
[www.gaggenau.com](http://www.gaggenau.com)

8001096876 (9807)  
es

**GAGGENAU**

